

پنجشنبه - ۱۳ کانون اول ۱۳۳۹

برنجی سنه - نومرو ۴

اداره خانه : باب
عالی جاده سنده
وقت مطبعه سنه
متصل گوشه
باشنده ۱ نومرو لی
دائرة مخصوصه

ملی مخبر

اونه بسنه کونده بر میقرار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، مصور مجموعه در

آبونه شرائطی :
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخهلر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدر .

مجموعه من هیئت نجه
طبعی تنسیب ایدلمه یین
آثار اعاده ایدلمز .

برنجی سنه

پنجشنبه - ۱۳ کانون اول ۱۳۳۹

نومرو ۴

دقت ایدرک علی العاده برمشاهت بولمق جرأله برحکم ویرمک
نتیجہ سنده هان بوساحده تقرر اولونه بیلیر .

فقط بزم بوسرمایه سز مسلکمز علم بولنده آغیر باشلی
وشمولی بر تبغله یورون ذواتی بالخاصه آوروپالیری پک فضلہ
کولدریور . بزدہ بودانک تورک اولدیغنی، صوگه سندن عسکر،
چوجوق وسائرہ کی معائر جغایلدیکی ادعا ایتک جرأندہ
بولونانلر هب بوسرمایه سز مسلک صاحبدر . بوحال آوروپا
علمی یوزیمزی قیزارته حق! درجده کولدرمکدن باشقه هیچ
برتیجه ویرمز . علم یایاموز ، هیچ اولمازسه صوصهاسنی
بیلہک دها ای اولور ظنندہیم .

بویاضاحتزدن صوکرہ آورام غالاتی اقدینک ویکي مجموعہ نک
اونجی نسخہ سنده یازمش اولدیغنی مقالہ یی دہ علی العاده برمشاہت
بولمہ تلقی ایدیورم .

اولا علی العاده برمشاہت ذکر ایدلسی پک نظردہ انسانہ
مقالہ صاحبک ہتیمولوژی تدقیقاتک صورتی حقتدہ بیلہ رفکر
ایدنہ مہمش اولدیغنی ذہابندہ بولوندریور ایدہ غالاتی اقدی یی
دہا بقیدن طانیذیمز جہتلہ بوحال بزجہ وارد دکادر .
مذکور مقالہ بہ دو مشاہرتلرن صوکرہ گلہ نک اسکی تورک
لغتلرنده موجود ویاعدم موجودیتی تدقیق ایدلک ، تورک
لہجہ لرینک ہانکی قسمنہ عائدی آراشدیرلمق ایجاب ایدرکی
هیچ دہ بویلہ یایلمامشدر . بوندن باشقه غالاتی اقدی ایلک
ستوندہ « اسکی تورکچہ ہتیمولوژی ایچون چینجہ واسی عجمجہ ،
بیلنمسی لازم کدیکی سوبلورکہ » بواقادہ دہ مؤلفک تورک
لسانیلہ عدم اشتغالی دها واضح کوسترمش اولوبور . غالاتی
اقدی یی پک قطعی برصورتدہ تأمین ایدرک اسکی تورک دینلک
اشتقاقی اوکرہ نہ بیلیمک وتدقیق ایدہ بیلیمک ایچین چینجہ بیلیمک
ایجاب ایتمز . بالعکس چینجہ نک بعض گلہ لرنده کی اشتقاقی
تدقیق ایچین تورکچہ وموغولجہ بیلیمک لازمدر . تورکچہ دن
چینجہ یی کچن گلہ لر ایتندہ چینجہ دن تورکچہ یی کچن گلہ لر پک
آزریکون طونارک بونلر بش اون صحیفہ لئی برآردہ طوبلانہ بیلیر .
بناء علیہ غالاتی اقدی قائلرینہ پاکلش نصیحترلر ویرمک
علی العاده مشاہتی اعظام ایدوب کندی اشتغال ساحہ سندن
خارجہ جیقماسنی رجا ایدررز .

معافیہ توریکادہ ہتیمولوژی نک بویلہ کولونج کلکالر آلسی
برآزدہ تعیب اولونہ مازہ چونکہ آوروبادہ دہ برطاقم فیلولوغلرک
عین بولہ صایدقردی کورولمکدہ دہ . فقط آرادہ برفرقیلہ :

نور کیمہ نک ہتیمولوژیسنہ دائرہ ..

آورام غالاتی اقدی یی :

علمک ہرہانکی برساحہ سندہ کالنی بولامش اولان بزم
ملکتدہ ہتیمولوژی ساحہ سیدہ ہرکک قولایلقلہ دارہ کلام
ایدہ بیلہ جکی برجتدر . بزدہ ہر علم منتسبی کورون ذات اولا
ساحہ سنی هان بوسرمایه سز مسلکہ سلوک ایتدیرمک تقررہ
چالیشیر . فی الحقیقہ یوز کتاب اوقومقلہ علامہ اولونان بولمکدہ
ہتیمولوژی ساحہ سنی الک سرمایه سز برمسکدر . گلہ لرہ برآز

صالان بر چنار کی دینچ ومتوکل کنیشلہ بوب اوطوروشندن
منارہ لرک متعجبر ردعا کی کوکمرہ دوغرو بوسکیشندن ونہایت
بوتون بوترقالتک برآرادہ بولونوشندن جیقان یکبارہ برمعناوارکہ
او ، بزی بومعظم اترک حضورندہ کوچولتور ، اونی نظر مزدہ
آمانیشدیریور و ... اسلام دینک جلال وجہوتی ، قانونی
دورینک قدرت وعظمتنی اوندہ تجسد ایتش کوریورز .
ایشتہ بوتون بوترقارانی راجع ایتدیکمز شوکلی معنایرہب
(وحدت) مبدائک تظاہری سایہ سندہ اولیور . دینک اولیورکہ
وحدت ؛ احتساستازی تنسیق ویکدیگرینہ ربط ایدن ؛ بوقارما
قاریشیق عناصری روحزک اکلایجی برلسانلہ ترجمہ ایدن
(عقل) ملکہ مزک فعالیت ایلہ وجودہ کلور . وحدت احتیاجی ،
ذکامزک بر ضرورتیدر بوندن دولاییدرکہ روحزک بر قانونی ،
دہا دوغروسی اولک شرط وجودیدر . وحدت اولمادی عقل
وذکا بوق دیمکدر . روحزک نیچون (وحدت) ہحتاج اولدیغنی
صورتمہ محل بوقدر . (رونشویق) حیات روحیہ مدخل
نامندہ کی اترندہ بوخصوصدہ شویلہ دیور :

« روح ، کندیشہ ، وحدتی نیچون ایتسدیکی صوراماز ؛
چونکہ وحدت اساساً روح دیمکدر . وحدت ، وار اولمق ایچون
برعلتہ محتاج دکدر ؛ چونکہ کندیشی وارلکم سببی تشکیل
ایدیور » بومہم ظن ایدیلن سوزلرک پک واضح معنایرہ وارددر .
رونشویق بومطالعانیلہ : عقل وذکاک وار اولماسی دیمک ، اوکا
تقدم ایدن احساسات واحتساستاک تنسیق وتوحد ایدلسی دیمک
اولدیغنی اکلایور . بناء علیہ صنعتدہ وحدت ، عقلمز ایچون
بر ضرورتیدر وبو مبداء ، (عقلی - Rational) براساس تشکیل
ایتمکدہ دہ . بویلہ اولماسایدی ، آثار صنعت معاند محروم ،
مختلف رنگلردکی بارچالردن تشکیل ایتش عجایب بوغچہ لر کی
دارما داغیق برخالہ قالاچدی .

مس علی

هلو ادياندره نمونلر :



عارف دوندار بك

برايه رئيس

- بحري شهيدلر عيزك مبارك روحلرته -

دكرك سوكرن اققده نوري ،
ساحلدن آچيلم انكيته دوغري ؛
ايچيده اُساردي برقورفو واردی ،
دالغالر ، بو آقشام ، آغلا بورلدي ...

دكرك ، كيت كيده قازاردی رنكي ؛
طلسملي برسك وقور آهنگي
صورك اوستنده كزیندی برآن :
« دالغالر دكلدر ، بن ايم آغلايان !.. »

بوچمهل صدياي دوونجه ، بدن ،
باشيحي چويردم ، تيتيرهرك ، بن
خيلالي سرسره افقلىنه ،
بليردي « براق » ك خيالي بكا :

نورلي چهره سنده بيوك برتلاش ؛
ايري كوزلرندن آقپوردی ياش ،
بولوطره دوغري يوكسلكدي ياشي ؛
آرقاشندن ايكي بيك آرقداشي
علولر ايچنده هپ كورونديلر ...

درين برسكونه بوروندي هرير ،
ساقپوري ، صانكه ، آچيقدی ..
دردينه روحلرده آشنا چيقدی ؛
كوكلردن عكس ايتدی اولو برندا :

« ظفر وعد ايديور اسلامه خدا ... »

عارف دوندار

۳۳۸

شو قارشيدن كهن دلبر
كلير اما نندن صوكره
برسلامه قاتل اولدم
ويرر اما نندن صوكره
بفچهده آييلان كلر
دالنده اوتن بلبلر
بزي ذم ايلين ديبلر
چورور اما نندن صوكره
كورسم يارك يوزني
اويسم دوستك كوزني
آراسم بولسم ايزني
اولور اما نندن صوكره
قولمن اوچوردم يازي
يتر ايتدك بكا نازي
عاشق عمرك نيازي
بكر اما نندن صوكره

آوروپاده سنه لرجه تبعدن صوكره بو نقطهده برآز كولونج
ياكلشقلر بژده ايسه هيچ تبع ايدلمدن متوالي خطالر ..

صوك زمانده آوروپاده بيله تحدس قوتيله اشتقاقلر يابلديغي
وبونلره دائر اثرلر نشر ايدلديكني كوريبورز . اخيرا « رودولف
فاليه » آدلي برذات دنخي « آند ديللرينك ساسي ديبللريه
مناسبي » عنواني برآز نشر ايتمشدر ، كه صورنا علمي اولان
بوكتاب آوروپاده نتيولوزينك نه درجهده بولونديغي واضحا
كوستريور .

بشري خنجره نك اصدارينه موفق اولديغي اصوات عددنينك
محدودتي دوشونولهرك اشتقاقيلقده دائما احتياطله حركت
ايدلك وشموللي لسان بيلمك ايجاب ايدر . بوقسه چينجه ايله
افريقا لسانلري ، ژاپونجه ايله فرانسجه ، عبرانجه ايله توركم
ديبللري آره سنده راشقاق بولق بك ممكندر . حتي بولسانلر
آره سنده كي قريت حقندهده جلدلرجه كتابلر يازلايلير . فقط
بوازلر حقيقي علم عالمي كولديرمكدن باشقه اشغال ايدمزن .

بروقلر آوروپاده اسكي ديللر ككهلرلنده ضد معنالر حقنده
« قارل آبل » كهي ذوات تورده بوب برطاقم نظريله سرد ايتمش ،
نتيولوزي ساحه سي بك كولونج وضعيتلره صوقش ايدى .

نتيولوزي ساحه سي آوروپاده بويله اولونجه بژده ناصيل
اولاجني آرتق واضحا تصور اولنه بيلير . بونك ايچين دركه
بوجهته رازده نظر مساحه ايله باقيلمق ممكندر . فقط آوروپاده
نتيولوزي تدقيقاتي نه درجهده بولونورسه بولونسون بژده
كولونج موقعده بولونماق ايچين هيچ اولمازسه سكوت ايتكي
بيلمه من ايجاب ايدر .

صبيح نامر

